

VILÁGOS SÁG

II. ÉVFOLYAM

Felelős főszerkesztő: BALOGH EDGÁR

169 S Z Á M

Vége felé közeledik a berlini konferencia

Churchill és Attlee ma hazautaznak

BERLIN, július 21. (Rádió) A keddre virradó éjszaka hivatalos közleményt adtak ki a berlini konferenciáról. A jelentés közli, hogy Churchill miniszterelnök lakásán fogadta Sztalin generalisszimust és Truman elnököt. A látogatáson résztvettek magasrangú katonai személyiségek is.

Potsdamból érkező, megbízhatóan látszó hírek szerint a háromhatalmi konferencia a vége felé közeledik. Politikai körökben azt mondják, hogy amennyiben szerdái — amikor Churchillnek, Attleennek és Edennek Londonba kell utaznia a választások eredményének kihirdetésére — nem tudják befejezni a tanácskozásokat, úgy a

konferenciát későbbi időpontban folytatják. Arra az időre, amíg Churchill, Attlee és Eden Angliában tartózkodik, a választások eredményének kihirdetése alkalmából, fel-

függesznek a potsdami tanácskozásokat és a három vezető államférfi munkatársai részletesen kidolgozzák a tárgyalási anyag hátulját.

Japán béke delegátus Washingtonban?

WASHINGTON, július 24. (Rádió) Az Egyesült Államok külügyminisztériumához közelálló körök úgy tudják, hogy a közelgő Japán béke delegátus Washingtonban azzal a kéréssel, hogy Japánnal szemben ne alkalmazzák a fellételek nélküli megadás elvét. A japán delegátus e közlés szerint azt kívánja, hogy hagyják meg trónját a

japán dinasztiát és ne hajtsanak végre part-raszállást a japán anyaország területén. A washingtoni körök hírei szerint a szövetségesek visszautasították ezeket a kéréseket. Ugyancsak Washingtonból származó hír szerint Truman elnök a Japánnal szembeni fegyverszüneti feltételeket a berlini konferencia elé terjeszti.

A kolozsvári néptörvényezők munkája

Fény derült Atzél Ede „főlövész” szerepére a sármási tömeggyilkosságban

KOLOZSVAR, július 24. Bunacu országos köztudós és Bányai László, a kolozsvári néptörvényezők köztudósja a hét végén Sármáson folytatták a vizsgálatot a szeptemberben történt tömeggyilkosság ügyében. Ujabb kihallgatások során fény derült annak a csendőriszkolának a szerepére, amelyet Zilahról vezényeltek ki Sármásra a múlt év szeptemberének elején. Ennek az „iskolának” a vezetői voltak Lantz László százados, Vecsey Endre főhadnagy és Horváth István főörzsörmeister. Tagjait északerdélyi, főleg székely ujoncokból toborozták, akiket tíz hónapon át „gyurtak” a zilahi hóhériszkolában, hogy azután a legedelmesebb eszközökké váljanak a főhóhérok kezében.

„meg is volt a hatása. A csendőriszkola kivezényelt tagjairól, akik ama szeptemberi éjszakán — a román fasiszta hatóságok részéről már jó idővel azelőtt Nagysármásra internáltak — 126 védtelen zsidó asszonyt, férfit, gyermeket és agastyánt gyilkoltak le, megdöbbenő udatók jutottak a köztudósok birtokába. Egyesek e hóhérok közül kuglizás közben kaptak a kapott vérdíjakkal, az áldozatoktól elvett pénztárcákkal, sőt a mérszárlás után még napokig kutattak az elásott értékek nyomában.

Fény derült arra is, hogy Atzél Ede, a hírhedt fasiszta „főlövész” sem állt távol a sármási tömeggyilkosságtól. Ő volt az, aki még a bécsi döntés előtt „gazdasági előadások” ürügyén megmérgezte a

sármási ifjuság lelkét. De nemcsak előkészítette a terepet, hanem — s nem egy jel vall erre — Lantz László századosal is összeköttetésben állott közvetlenül a gaztett előkészítése előtt. A vizsgálat ebben az irányban tovább tart.

A sármási ügyben egyébként folytatódik a rostálás is. A letartóztatottak közül, akiknek nincs közvetlen kapcsolata a bűntettel, szabadlábrahelyezték az utóbbi hét folyamán — Sinkó Lajost, Szász Istvánt, Ince Józsefet, Barabás Istvánt, Barabás Lajost és Bartha Mihályt. Ezek ugyan tagjai voltak a nemzetőrségnek, de komolyabb vád ellenük nem merült fel. A sármási mérszárlás ügyében folytatott vizsgálat részleteire még visszatérünk.

MA PETŐFI-MŰVÉSZEST A SZÍNHÁZBAN

Ma hat órakor kezdődik a Magyar Népi Szövetség ünnepi Petőfi-művészestje a Nemzeti Színházban. Kolozsvár magyarsága a világszabadság küzdőteréről győzelmesen hazatért Vörös Hadsereg fogadtatása után még bensőségebben, még egységesebben fordul a világszabadság dalnokához, hogy megfürdjék igéi ma is élőben időszerű, tanulságos szépségében.

Az eredetileg hétfőre tervezett s a katonai ünnepély miatt mára maradt művészestére minden hétfőre megváltott jegy érvényes. Az estén a megbetegedett Mészáros József író helyett Bányai László tanár, a Magyar Népi Szövetség alelnöke szerepel megnyitó előadással. Az ünnepi műsoron, mint már közöltük, a Józsa Béta-Athenaeum szavalókörusa, a Haladó Ifjuság és a textilművészek énekkara tömegelőadással szerepel, így bemutatásra kerül Petőfi „Szabad a magyar nép” című verse Kodály dallamára, Szántó Béla vezényelte alatt.

Művészi számokkal Bretán András, Bretán Miklós, Kallós József, Lőrincz Zsuzsa, Perényi János, Rónai Antal és Zaurka Péter lép fel. Az ünnepi Petőfi-előadást Szentimrei Jenő mondja.

Budapestről érkezett híradás szerint szerdán reggelre Kolozsvárra érkeztek Illés Gyula, a dunántúli szellemi nagyevű költője s Kovács Imre, a Néma Forradalom szerzője. Mindketten vezetőszerepet töltenek ma be a magyarországi népmozgalomban s a szeptemberi Petőfi-ünnepségre készülnek. A két harcos magyar író: idejében való megérkezése esetén a művészest közönsége fogadja a romániai magyarság nevében.

A Magyar Népi Szövetség ezúton kéri a közönséget, hogy lehetőleg idejében szerezzék be jegyét a színházi pénztárnál, vagy a helyi szervezetben (Farkas-utca 7, telefon 205).

Burducea kultuszminiszter látogatása Kolozsvárt

Az egyházak részére rendezett fogadáson a testvéri együttműködés szelleme nyilvánult meg

KOLOZSVAR, július 24. Burducea Constantin lelkész, kultuszminiszter hétfőn este hivatalos látogatásra Erdély fővárosába érkezett. A miniszter itt tartózkodása során behatóan tájékozódott az egyházak helyzetéről s kedden délelőtt a vármegyeház dísztermében fogadta az összes felekezetek képviselőit.

A fogadáson résztvett Hossu Iuliu dr. görög katolikus püspök, Curea Laurentiu görögkeleti püspöki vikárius, Vásárhelyi János református püspök, Józsa Miklós püspök magyarnyelvű üdvözlését Curea Laurentiu vikárius tolmácsolta a miniszternek. Mind a három egyházi vezető azt az óhaját fejezte ki, hogy a háborúból fakadt szomorú tapasztalatok nyomán az egész világra kiható közösségi érzés sugározni kezd, s a szeretet és megértés vezérelje a nyelvet az igaz, tartós béke útján. Ezután Páter Gusztáv evangélikus lelkész mondta román nyelven evangéliumi idézetet, majd Weinstein Sámuel rabbi a zsidóság megpróbáltatásait vázolta és hozzájárulást kért Groza Péter demokratikus kormányának kultuszminiszterétől az újraépülő hitközség támogatásához.

Chicudeanu Gheorghe polgármester, Bugnaru Tudor, az ODA megyei tanácsának képviselője, Keleti Sándor tartományi rendőrfelügyelő, Timofi Gheorghe rendőrkezes, Pop Maxim főügyész, Hadházy Sándor tankerületi főigazgató, Grecu pénzügyigazgató és több más vezető személyiség jelent meg a fogadáson.

A kultuszminisztert elsősorban Hossu Iuliu püspök üdvözlötte. A keresztényi szeretet szükségességét hangsúlyozta Erdélyi egyházai és népei között.

Ezután Pogaceanu Vasile megyefőnök Kolozsvár és Kolozsmegye lakossága nevében köszöntötte a minisztert. Utána Curea Laurentiu püspöki vikárius szólott s a felekezetek között való együttműködés jelentőségére mutatott rá.

A magyar egyházak üdvözlik a minisztert

Ezt követően a magyar egyházak részéről Boga Alajos prelátuskanonok és Vásárhelyi János püspök román nyelven mondták el üdvözlőiket, míg Józsa Miklós püspök magyarnyelvű üdvözlését Curea Laurentiu vikárius tolmácsolta a miniszternek. Mind a három egyházi vezető azt az óhaját fejezte ki, hogy a háborúból fakadt szomorú tapasztalatok nyomán az egész világra kiható közösségi érzés sugározni kezd, s a szeretet és megértés vezérelje a nyelvet az igaz, tartós béke útján. Ezután Páter Gusztáv evangélikus lelkész mondta román nyelven evangéliumi idézetet, majd Weinstein Sámuel rabbi a zsidóság megpróbáltatásait vázolta és hozzájárulást kért Groza Péter demokratikus kormányának kultuszminiszterétől az újraépülő hitközség támogatásához.

Az üdvözlések sorát Bugnaru Tudor felváltotta, aki az ODA megyei tanácsának nevében beszélt.

A miniszter válasza

Burducea kultuszminiszter az üdvözlésekre válaszolva közel egyórás beszédében ismertette azt a programot, amely Groza Péter kormányának valamennyi munkatervében a teljes megvalósítás szakaszába lépett. Hangsúlyozta a miniszter, önméltóság és megelégedéssel látja, hogy Kolozsváron összehang kezd kialakulni az egyházak között.

— Nem látok kínai falat népeink között — mondotta a többi között —, csak bizonyos tűnő jelenségek vannak, amelyek mind, mint a múltban, mesterségesen

szított sovinizmus nyomaiként merültek fel. A lelkészek elsődleges feladata, hogy eltüntessék a lelkekből a pusztítás nyomait.

Hangoztatta a miniszter, hogy ő, az egyszerű falusi lelkész a falu szemével nézi a dolgokat. A falvak népének az óhajja, törekvései vezetik munkájában. Kijelentette, hogy nem szavakra, hanem tettekre kötelezi el magát, mert a szavak ideje a történelmi pártokkal és azoknak meddő ígéreteivel együtt elmúlt. Tömör, világos szavakkal mutatott rá 1944 augusztus 23-ikának igazi jelentőségére. Hangsúlyozta, hogy ezt a történelmi eseményt nem az átmenetileg bekövetkezett sovinizsma, fasiszta jellegű kilengések alapján kell mérlegelni, mert ez a dátum nyilegyenes utat határozott meg Románia és a román nép számára a demokrácia hatalmas erőinek az oldalán az egyetlen emberi boldogulás felé. Szólt a miniszter a fegyverszüneti egyezmény kötelezettségeiről is, hangsúlyozta, hogy az nemcsak terhelket, hanem építő nagy feladatokat ró az országra. Óvott attól, hogy a kötelezettségből eredő terhelket a munkásság nagy tömegeire helyezik át, mentesítve azokat, akik a háborúnak haszonélvezői voltak.

Beszédét azzal az óhajjal fejezte be, hogy a megteremtett béke áradjon túl a határokon minden szomszédos népre és hozza el a megértést és a testvéri szeretetet az emberek között.

A fogadás végén a miniszter szívélyesen elbeszélgetett az egyházi férfakkal, köztük a magyar egyházak képviselőivel is.

Lemondott a görög külügyminiszter

ATHÉN, július 24. (Rádió) Szofianopolosz görög külügyminiszter alig néhány órával a szanfranciskói konferenciáról való hazaérkezése után lemondott a Vulgarisz-kormányban vállalt tisztségéről. Szofianopolosz nyilatkozatot tett közzé, amelyben megállapította, hogy az országnak olyan kormányra van szüksége, amely az összes politikai pártokat magába foglalja.

— Ezt az óhaját tapasztaltam — mondotta a lemondott külügyminiszter — mindazokban az országokban, amelyeket most meglátogattam.

A bukaresti rádió közlése szerint az EAM-mozgalom vezetői üzenetet intéztek Sztalin generalisszimuszhoz, Truman elnökhez és Churchill miniszterelnökhöz, felhíva figyelmüket a tarthatatlan görögországi állapotokra. Az EAM-vezetők beadványa megállapítja, hogy Vulgarisz miniszterelnök és klikkje mindenkit üldöz, aki nem hódol be a monarchista eszmének. Vulgarisz miniszterelnök feszült helyzetet idéz elő, veszélyeztetni a balkáni békét és ezzel egész Európa békéjét.

Lipót király detronizálását követeli a belga Kommunista Párt

BRUSZSEL, július 24. (Rádió) A belga Kommunista Párt határozatot fogadott el, amelynek értelmében követelni fogják Lipót király detronizálását. Valószínűleg tartják, hogy a Szocialista Párt is csatlakozni fog a kommunistaik javaslatához.

A Kommunisták Romániai Pártjának kolozsvári bizottsága július 29-én, vasárnap délelőtt 9-kor nagygyűlést rendez a Városi Sporttelepen. Résztvesznek a központi bizottság kiküldöttei is. A Kommunista Párt a nagygyűlés keretében újlag leszegezi álláspontját a nemzetiségi kérdésben.

Végleges megoldás előtt a macedon-kérdés

Külpolitikai rovatvezetőnk írja:

Olyan kérdés került ismét a közérdeklődés homlokterébe, ami már jó évtizedek óta kavart izgalommal Európa s mindenekelőtt Délkelet-Európa életében. Macedoniaról van szó, erről az egyelőre még csak földrajzi megnevezésként használható területről, melynek népe három állam területe között megosztva, még sohasem jutott el odáig, hogy önálló állami életet élhessen.

A macedonok mintegy hárommillió főt számlálnak a Vistrica, Vardar és Sztruma folyók vízvidékén, mintegy száz ezer négyzetkilométernyi területen ének. Görögország, Bulgária és Jugoszlávia között megosztva. E kemény és harcias, szabadságszerető sláv nép örök törekvése az önállóság volt, ezt azonban a görög, bolgár és jugoszláv elnyomó törekvések miatt soha sem tudták elérni. A múlt század kilencvenes éveinek elején alakult meg harci szervezetük, az ORIM (Organisation révolutionnaire intérieure macedonienne), amely 1903-ban felkelést szervezett Macedónia szabadságáért. A görög, szerb és bolgár reakciós államhatalom azonban hallani sem akart Macedónia termésheszes szabadságjogainak érvényesítéséről s minden megmozdulásukat verbe fojtotta. Az első világháború után szeptember 11-én a szláv fehérek alá került macedonok szabadságáért folytatott harcukban pusztultak el, falvaikat gyújtóbombákkal, legjobbjait lemészárolták.

A hitleri „Új rend” Macedónia legnagyobb részét, Szalonikivel együtt, Bulgáriához juttatta, a bolgár fasizmus tovább folytatták az an az, amit a görögök és a jugoszláv királyi reakció megkezdett. A macedon nép a második világháború folyamán kérelhetetlen karcot folytatott a hitleristák és szövetségeseik ellen. Jelentős számú macedon csatlakozott Tito tábornaghoz s a macedon hegyek között egyetlen pillanatra sem érezhették magukat biztonságban a német megszállók.

A hitlerizmus leverése után Tito tábornagy új szövetségi állama teljes szabadságot biztosított a Jugoszláviában élő macedonoknak, akik önálló kormányt alakíthattak s végre, annyi évszázad után, önállóan intézhették a maguk sorsát. Értékelték a macedonok egyesítésére, a szabad, független Macedónia megteremtésére. A népek önmeghatározási jogát törvénybe iktató Atlanti Egyezményt, a vallási hitkönyveket és végül a szanfranciskói Béke Alapokmányát szellemében kétség sem férhet a jogukhoz. A görög reakció azonban terrorizálókhoz folyamodott, hogy letörje a jogos macedon törekvéseket. A macedon vidékeken végrehajtott és kis ma is folyó vérengzések, melyek e kis sláv nép kiirtását célozzák, mindenki előtt ismeretesek. A „nagygyörg” álombudulatban kizárólagosságot hirdető görög monarchista-fasizista elemek a macedonok kiirtásával akarják — jól ismert recept szerint — megoldani a nemzetiségi kérdést. Ugyanakkor a lenini—sztálini nemzetiségi politika elveit alkalmazó jugoszláv szövetségi kormány mindenben hozzájárul a macedonok szabadságjogainak kivívásához.

Elmondhatjuk, hogy a kis Macedónia földjén két világnézet, az elnyomó gyilkos reakciós fasizmus és a népi demokráciát hirdető szabadságos népi demokráciát. Hinni kell abban, hogy ma, a fasizmus európai veresége után, ezen a földön is csak a szabadság és igazság eszményei érvényesülhetnek s a macedonok elérhetik végre az annyi vérről és szenvedéssel megfizetett függetlenséget.

A BETEGSÉGELYZŐI RENDELESEK MEGVALÓSÍTÁSÁRÓL. Dr. Poenaru Jenő, a Betegségélyező főorvosa közli, hogy a rendelések az utóbb kiadott közleménnyel ellentétben a következő helyen és időpontban történnek: Sebészeti rendelés: naponta 8-11 és délután 1-4 óra között; belgyógyászati 8-tól fél 11-ig két rendelésben; szülészeti 8-tól fél 11-ig két rendelésben; más betegségek, 1-11 és 1 óra között és délután 5-től 1-18-ig teljes belgyógyászati rendelés. Az urológiai szolgálat az Urológiai Klinikán, a II. emelet 18-as szobájában 11 és 12 óra között tartanak. A dohányzási orvosi szolgálat ideje: reggel 7-től 10-ig. A többi rendelés ideje nem változik.

A kolozsvári egyházak ígék'rdetése az országos Petőfi-hét keretében

KOLOZSVAR, július 24. Az országos Petőfi-hét vasárnapi ünnepélyes megnyitása alkalmával Kolozsvár magyar egyháza is kegyelettel idézték a reggeli istentiszteletek keretében a nagy költő emlékét. Az ódon templomok hős falai között sátoros ünnepekre emlékeztető sokaságban gyűlt össze a hűek serege s hallgatóan áhitattal az elhangzott emlékbeszédeket, szavakat és zeneszámokat.

A Szabadság-téri Szent Mihály-templomban Boga Alajos pápai prelátus mel-

tatta a nagy költő halhatatlan szellemét, Petőfi mély népszerűségét: állítva példaképpen a hallgatóság elé. Vásárhelyi János református püspök az alsóvárosi református templomban a hóstáti földeszek ünnepelő sokasága előtt Petőfi nemzetközli jelentőségéről, a világszabadság iránt való rendíthetetlen hűségéről s arról a népszerűségről beszélt, amely a maga boldogulásának keresése közben sem feledkezik meg más népek boldogságáról. Az unitárius templomban Józsa Miklós

püspök a Petőfi költszetéből kicsendülő népszabadság gondolatát emelte ki, utalva arra, hogy ezért a szabadságért a költő életét is áldozta.

De az ünnepi szónokok mellett az elhangzott szavakat Petőfi maga is ígét hirdetett népének ezen a napon. S a nép mély megértéssel zárta lelkébe az örök ígéket azzal a reménységgel, hogy végre mégis csak megvalósul e földön a testvériség, a béke és a szabadság.

Közkegyelem a katonaszökevényeknek

BUKAREST, július 24. A román hivatalos lap, a Monitorul Oficial törvényrendeletet közöl, amely szerint közkegyelembe részesülnek azok a katonaszökevények, akik 1945 augusztus 15-ig jelentkezők a lakulatuknál.

Nem részesülnek kegyelembe a háborús bűnösök, a légionáriusok, valamint azok, akik múlt évi augusztus 23 után szolgálatokat teljesítettek ellenséges hatalomnak.

Halálra ítélték

Béldi-Bruckner vezérezredesét, a magyar ifjuság hőhérát

BUDAPEST, július 24. A magyar néptörvényszék halálra ítélté Béldi-Bruckner Alajos vezérezredesét, a volt levente-szervezet országos vezetőjét. A budai más családokból származó vezérezredes lelken sokezer magyar ifju vére szírad. Ő volt az, aki annakidején a legnagyobb hűségrel szolgáltatta ki a magyar leventéket a hitleristáknak. Béldi országos ifjusági vezetői minőségében fasizálta a magyar ifjusági szervezeteket, hogy ilyen módon eszközözv váljának a hitleri imperializmusnak.

Béldi-Bruckner könyörtelen parancsára a múlt év nyarán és őszén sokezer erdélyi fiatalt hurcoltak el s ezek legnagyobb része még most sem került elő.

Kölcsönös megértés és barátság jegyében

Románia és Magyarország egészségügyi együttműködését teremtették meg a szakszervezetek

Dr. Bagdasar román miniszter Budapesten, dr. Szent-Györgyi Albert Nobel-díjas magyar tudós Bukarestben tart tudományos előadást — Románia 5 millió lej értékű jót ajándékozott Magyarországnak

KOLOZSVAR, július 24. Bukarestben a magyar egészségügyi szakszervezet megbízásából dr. Manyák Ernő szakorvos több mint egy hétig felvettattott bensőséges tárgyalásokat dr. Bagdasar Dumitru közegészségügyi miniszterrel és a román orvosi kar kiváló szakembereivel. A tárgyalások örövendetes eredményeként — mint annak idején megirtuk —

a magyar és román szakszervezetek kebelében külön bizottságot létesítenek, amelynek feladata lesz, hogy egészségügyi vonalon kimélyítse a barátság szálait a magyar és román fizikai és szellemi munkásság között.

Főmeghívott román részről dr. Eduard Pamfil, magyar részről dr. Manyák Ernő.

Az együttműködési munkaterv

A bizottság feladata lesz, hogy a legteljesebb összefogással biztosítsa: egészségügyi-gazdasági, szakmai-jogalkozásbeli, tudományos és kulturális-társadalmi téren.

A bizottság feladata továbbá, hogy a gyógyszeres nyersanyag kölcsönös kicserélését megszervezze és azt biztosítsa. Feladatának tekinti, hogy a gyógyszergyártás ütemét fokozza és szakszervezeti felügyeletet akar gyakorolni a gyógyszeres és gyógyszerkészítmények elosztása tekintetében. Ezen a téren szakemberek kölcsönös kicserélését javasolja. A bizottság azonnali segítségül kondenzált tejet juttatott a magyar gyermekek részére és 5 kg. jót.

A román bizottság — a magyar meghívott meghívására — augusztus hónap folyamán tíz román egészségügyi munkást (védőnőt, egészségőrt) küld ki Magyarországra egyhónapi tanulmányútra.

Tudományos téren a bizottság megszervezi a könyvek és kiadványok kölcsönös kicserélését és lefordítását. Tudományos személyiségek meghívásával előadásokat tartat szakmai és szakszervezeti kérdésekről.

A magyar megbízott meghívta dr. Bagdasar Dumitru egyetemi tanárt, egészségügyi minisztert, hogy augusztus 4-én Kolozsvárban tartandó tudományos előadásokat megnyissa.

A román egészségügyi szakszervezetek egyetemes ünnepén meghívta Szent-Györgyi Albert dr. egyetemi tanárt, a Nobel-díjas magyar tudóst, hogy augusztus

22-én Bukarestben tudományos előadásával megnyissa a magyar tudósok előadássorozatát.

A magyar megbízott meghívására tíz román orvosnagykövét augusztus 10-én folyamán egyhónapi tanulmányútra Magyarországra utazik.

Kulturális és társadalmi téren a bizottság megszervezi a szakszervezeti és haladószerű propagandanyag terjesztését és a román bizottság meghívására megszervezi 50 magyar gyermek egyhónapi tengerparti üdülését és teljes ellátását. A magyar gyermekek augusztus 5-én indulnak el Budapestről Romániába.

Dr. Manyák Ernő nyilatkozata

Munkatársunk kérdést intézett dr. Manyák Ernő magyar meghívottal, hogy milyen benyomásokat szerzett a román fővárosban lefolytatott tárgyalásai során?

— A legelőször baráti fogadtatásban voltak kintünk a román kertárok részéről, akik részint a szeretettük mindkét megnyilatkozásával elhalmoztak — válaszolta dr. Manyák.

— A legnagyobb elismeréssel kell megemlítenem a Szovjetunió egészségügyi meghívottairól is, akikkel szintén alkalmas volt tárgyalni és akiknek a részéről a legteljesebb jóindulatot, megértést, segítséget lehetett tapasztalni.

— A román egészségügyi szakszervezetek vezetői demokratikus világnézetű, fiatal agilis emberek, akiket korunk hajtól dolgoztatnak, megfizetett munkával dolgoztatnak és dolgoznak a román-magyar egészségügyi kapcsolatok megteremtése

érdekében.

— A megoldandó kérdések egész halmozatát fel a román-magyar egészségügyi szakszervezetek kebelében működő bizottság előtt. Ilyen elsősorban a prevenció, a járványos betegségek megelőzése, a járványosabbá az elhanyagolt munkagézségügyi viszonyok radikális megjavítása.

— A kölcsönös megbecsülés, a tisztelet és barátság megnyilatkozásának kell tekintenem azt, hogy a tárgyalótermet, ahol a közös szakmai kérdéseket meleg hangulatban megvitattuk, a Szovjetunió és Románia zászlaja mellett a magyar nemzet színeket is ékesítették és lelki élmény mellett különös örömmre szolgált, hogy a bukaresti tárgyalások során nem papírhatalozatokat hoztunk, hanem megtaláltuk a gyakorlati megoldások gyors lehetőségét is, amelyet a való élet részintre parancsoló kötelességgé is tesz.

— Nem tudom eléggé hangsúlyozni dr. Bagdasar egyetemi professzor, közegészségügyi miniszter megértő jóindulatának és a román állam nagylelkű előzékenységeinek jelentőségét, amellyel közel 5 millió lej értékű, a gyakorlati gyógykezelésben nélkülözhetetlen és ma alig beszerezhető 5 kg. jót ajándékozott a magyar egészségügyi szakszervezetnek.

— Azoknak a román védőnőknek és egészségőrknek, valamint orvosnagykövőknek, akik tanulmányútra jönnek Magyarországra, alkalmas lesz megismerni a magyarországi munkásság és a falvak sajátos magyar egészségügyi viszonyait, tanulmányozni a megelőző magyar egészségügyi intézkedések menetét és tapasztalataikat saját hazájukban hasznosítani.

— Meggyőződés, hogy a román és magyar egészségügyi szakszervezetek összehangzott együttműködése a tudományos és gazdasági élet kapcsolatainak megszilárdítása mellett politikai vonatkozásban is kihatással lesz és rövidesen megvalósítja azt a jelszót, amelyet a bukaresti tárgyalóteremben kifüggesztett tábla is hirdetett: „Egyenlő magyar-magyar barátság.” — fejezte be nyilatkozatát Manyák Ernő dr.

APRÓHIRDETÉSEK

OLCSÓ kerékpár eladó. Bethlen-utca 18. —203
 ELADÓ Rex billiárdasztal. Cim a kiadóban. —19
 CEMENT, gipsz, mész oltva és oltatlan kapható Kriza-utca 32. (Axton Pan.) —136
 A LEGFINOMABB csemege forgácsot kapható a „Favorit” ecetgyárban. Cég tulajdonosok: Brugovitsky Testvérek és Cololan, Kolozsvár, Mátyás-utca 4. 12517
 BÉLYEGGYUJTEMÉNYT, tömegbélyeget bárkinél előnyösebben vásárolok. Dávid Ferenc-utca tizenkettő. —362
 ELADÓ finom kivitelű kétszemélyes díofurniros rekamié. Dávid Ferenc-utca 6. —368
 ERIKA táskaírógép új állapotban eladó. Megtekinthető Mócsok-utja 45, I. 16. hátul az udvarban 12—1-ig.
 GAZ FŐZŐKÁLYHÁT megvételre keresek. Cim a kiadóban. Gr.
 TELJESEN új konyhabutor-berendezés sürgősen eladó. Lázár-utca 17. —325
 HARMONIUM eladó Honvéd-utca 21. Érdeklődni a házfelügyelőnél. —383
 ELADÓ 1 asztal és 4 szék Magyar-utca 27 alatt asztalosműhelyben. —364
 SZÓDAVIZES üvegeket veszünk magas árban. Steckel, Kinizsi-utca 4. (Óvár.) —351
 PENZSZEKERÉNY eladó, ugyanott javítást vállalok. Szabó Gyula, Eötvös-utca 34. T.
 FERFI kerékpár új és egy 2x3 m. perzsa (iráni) olcsón eladó. Cim a kiadóban. —380
 EGY hálószoba-berendezést keresek megdrzsre. „Tiszta lakás” jellegre. —381
 FEKETE női kabát, 3 méter sötétbék kosztimnek való békebell gyapjuszövet eladó. Bartha Miklós-utca 15. —428
 EGY sportkocsi eladó. Kisteleki-utca 21. —429
 MODERN kombinált szekrény, rekamié, díó- és teletipolyaháló, kihuzható ebédasztal, sezlonok, festett háromajtós tükörös szekrény, dunyhák és párnák, fotélek, használt konyhaberendezés olcsón eladók. Bethlen-utca 27. —143
 KÖLNIVIZES üvegeket veszek. „Parkoz” Batszertár, Dózsa György-utca 13. —427
 MODERN konyha, egy koncertzongora és egyes szekrények olcsón eladók. Bethlen-utca 27. —406
 TASKAIROGÉPET veszünk. Cim a kiadóban. —436
 EGY szép, modern, mély, alig használt gyerekkocsi eladó. Árpád-ut végén, Zug-utca 27. —438
 ELADÓ 9-10 m³ gerendák és deszkák, részben használt, részben új anyagból. Cim Horea-ut 85. —409
 URISZOBÁ, nehéz, tömör, eladó. Érdeklődni Unió-utca 22, asztalosműhely. —422
 IRÓGÉP, különféle butorok, ládák eladók. Vörösmarty-utca 25. Értekezni délután 5 órától. —432
 ELADÓ egy háromajtós szekrény. Kóker-utca 105. —418
 KERESÉK lehetőleg kisméretű légkompresszort tartállyal. Magyar-utca 32. —414
 ELADÓK új kombinált szekrények, rekamiék, konyhák olcsón. Mócsok-utja 6, asztalosműhely. —412
 ELADÓ gyerekágy matraccal és paplanral, csónakos Singer-varrógép, demizson, kályhasövegek. Szabadság-tér 15, ajtó 8. —413
 ELADÓ egy jókarban lévő mély gyermekkocsi. Kalandos-utca 9. —410
 ELADÓ jégszekrény Brássai-utca 4, festőmél. —404
 IRÓGÉP „Schmidt Premier”, kifogástalan, eladó. Deák Ferenc-utca 46, I. ajtó 3. —398
 ELADÓ kétszemélyes rekamié. Mócsok-utja 35, balra ajtó 4. —396
 ELADÓ ebédlő, szekrények, álló íróasztal, konyhaasztal, karosszék, asztalkák, különféle edények. Megtekinthető délelőttönként. Széchenyi-tér 40, földszint. —395
 GAZREZŐ kétkarikás eladó. Egyetem-utca 3, I. 6. —405
 ELADÓ egy gyerek sportkocsi. Fürdő-utca 20. —391

S P O R T É L E T

Kolozsvári CFR—Temesvári CFR 6:1 (3:0)

Vasárnap: Szabadság—Vasas

KOLOZSVAR, július 24. Temesvár legjobb együttese harmadik kolozsvári mérkőzését is elvesztette 6:1 (3:0) arányban, noha alapos pihenő után vonult fel a rangadó-szerű találkozóra. A helyi együttes kitűnő játékkal, megérdemelten érte el a legjobb eredményt. Hódi (3), Muresan, Szednicsek

és Mátyás góljaival. A temesváriak a mezőnyben nem játszottak alárendelt szerepet, de csatársoruk teljesen gólképtelenné bizonyult. Egyetlen góljukat 11-esből érték Bandu révén. A helyi CFR két 11-esét kihagyott. Jók voltak: Nemes, Csiki, Hódi, illetve Ritter, Reiter és

Panea. Boldis bíró a mérkőzést jól vezette

HETVEGI MŰSOR

Szombaton délután 4 órakor Haggfőce II—Vasas II, 6 órakor Szabadság—Haggfőce bor. Vasárnap délután 4 órakor Szabadság—Buzogány-utca 6 órakor Szabadság—Vasas.

A nagyváradai Szabadság érte el a nyári idény legnagyobb eredményét

Bukarestben legyőzte a Juventust és döntetlenül végzett a Carmennel

KOLOZSVAR, július 24. Kolozsváron átutaztak a nagyváradai Szabadság játékosai és többek között közvetlen beszámolóval Bukarestben elért nagy teljesítményükről. A Szabadság a nyári idény legkiemelkedőbb sikerének a részese: 4:2 (0:1) arányban legyőzte a Juventust és másnap 1:1 arányban döntetlenül végzett az ország legjobb csapatának minősített Carmennel szemben. Mindent ugyanaz az együttes érte el, amely az Athanasiu-kupamérkőzések elődöntőjében nagy gólarányú vereséget szenvedett a KMSE-től. E teljesítményével a nagyváradai csapat az élvonalba került és nagy kiváltá-

bort toborzott a maga számára Bukarestben is.

A játékosok elmondották, hogy a Juventus ellen az első félidő fáradtan játszottak le és Flamariopolnak sikerült megszereznie a vezetést. Szünet után „rákapcsoltak” a váradai fiúk. Az 5. percben Bartha bombalövésrel kiegyenlített. A 10. percben a kitűnően játszó Spelmann 2:1-re javított, majd a 16-ik percben ismét ő a gólszerző pompás fejjessel. Néhány perccel ezután Bartha beívelt labdája talált utat a hálóba nagy kavargás után. A 43. percben Oana rugta a Juventus becsületgólját.

A Carmen ellen is kitűnően játszottak a váradiak Tóth—Papp, Samu—Bakócz, Juhász, Sarocskóy—Halász, Bartha I., Spelmann, Bodó, Bartha II. (Mélian) összehatásban.

A KMSE FELKERI VEZETŐSEGI és szakosztályvezetői tagjait, valamint a Vasas szakosztály vezetőjét, hogy a szokásos heti vezetőségi értekezleten, szerdán délután hat órakor az egyesület Deák Ferenc-utca 11 alatti helyiségében feltétlenül jelenjenek meg.

SERTESKÖRÖM megvételre kerestetik. Megmintázott ajánlatokat kérem Hirschhorn, Kómálajka-utca 3, I. em. címre eljuttatni. —291

MEGVÉTELRE keresek használt, jó állapotban lévő finom minőségű férfi inget 38-as, hálóinget, pizzamát közepretermetre, frottirtörölt, zsebkendőt, munkaköpenyt (nem fehér), aktatáskát, férfi bundába való szőrmét, 0,2, 0,3, 0,4-es kds motort, mikrométert, schubert, angol Lingaphont. Ajánlatokat kérek „Deportált” jellegre a kiadóba. —201

ELADÓ ebédlőberendezés, szekrények, székek, konyhafelszerelések, asztalok, ingaóra stb. Megtekinthető minden délelőtt 12-ig Király-utca 32. —388

SÜRGŐSEN, olcsón eladó egy jókarban lévő mély gyermekkocsi. Mikos Kelemen-utca 9. —387

Alkalmazást kaphat

JOHANNA szikvizgyár keres egy ügyes töltőt és egy kihordót. Kriza-utca 12. —351
 SZOMBATHELYRE utazót keresek, ki levélmegebizást vállal. Berek-utca 9, Pappné. —423

VARRÓNÓT, ki vállal gyermekruhavarást és foltozást, keresek. Görögtemplom-utca 6. —444

GYERMEKLEÁNYT keresek, lehetőleg bizonyítottánnal. Király-utca 33, földszint 5. —434

MINDENEST keresek, aki önállóan vezet háztartást. Király-utca 33, földszint 5. —434

ELSŐ osztályú cipészegédek ragasztott munkára és egy jó szabász felvétetik. Kőrösi, Szabadság-tér 14, udvarban. —419

FŐZNÍ tudó mindenest keresek. Magyar-utca 32. —414

KIFUTÓFIU, ügyes, lehetőleg biciklizni tudó, felvétetik Varga-utca 14 alatt, hátul az udvarban. —291

KERESÉK házhoz varrónót havi fizetéssel vagy napszámmra. Kozma Ilona, Erzsébet-ut 34. —392

CIPÉSZSEGÉDEKET új és vegyes munkára felveszek. Jókai-utca 27. —390

Alkalmazást keres

KÖZÉPKORU vegyivásalónő férfi és női ruha vasalását vállalja. Tisztításnál segítene. Amennyiben lehet, háztartását is elvégezném. Csak vidéki városba megyek. Cim a kiadóban. —313

GYAPJUFONAST kézzel olcsón vállalom. Kandó Kálmán-utca 18, kapun zörögni. —400

KÖZÉPKORU intelligens nő házvezetőnek elmenne magánoshoz. Ajánlatokat „Komoly nő” jellegre a kiadóba kérek.

Ingatlan-lakás

KERTESZETRE alkalmas földet 1-6 holdig keresek bérbe hosszabb időre lakással. Högyes-utca 18. —317

EGY hónapra elegánsan butorozott különbejárta szoba Erzsébet-ut közelében kerestetik. Cim: Erzsébet-ut 10, Dufek. —326

20.000 lejt fizetek annak, ki legkésőbb szeptember 1-re szoba-konyha lakáshoz juttat, lehetőleg II. kerületben. „Jól fizetek” jellegre. —411

KIADÓ 2 szoba, konyha, mellékhelyiségek renoválás ellenében. Szent László-utca 5. Érdeklődni Szent István-ut 12. —433

ELCSERELNÉM Magyarországon, Dévanyán lévő nyolc magyarholdas szántóföldemet helybéli ingattal. Megbizva Györke Sándorné, Izabella-utca 2, Óvár. —431

ELCSERELNÉM központi 4 szobás modern, komfortos lakásomat 2 szobás központi lakásra. Ugyanott egy ezüsttróka, kékróka, boiler és nerc eladó. Jókai-utca 5, I. em. ajtó 6. —421

SZENT LÁSZLÓ-UTCA környékén szoba-konyhás külön telket megvételre keresek, lehet bombasújtott is. Cim Várad Mihály, Mátyás király-utca 2, (Élemiszertület). —407

KIADÓ szoba, konyha, Töhötöm-utca 6. —401

CSALADI ház, sürgősen és egy főzőkémence eladó. Dózsa György-utca 16, I. em. 8. —411

DÓNAT-UT elején üres telket megvételre keresek. Várad Mihály, Mátyás király-utca 2, élelmiszertel. —407

KÖZPONTBAN egy főbérleti szoba teljes berendezéssel sürgősen átadó. Érdeklődni Bocskai-utca 3, földszint 4. —402

ELADÓ házhely sürgősen Buzogány-utca 6, gyufagyár megett. „Eladó” jellegre a kiadóba. —399

Külön felék

TARSULNÉK vagy más kombinációt keresek Kolozsváron vagy Nagyváradon létező vagy létesítendő vállalattal. Budapesti felsőipariskolai végzettséggel, 30 évi gyakorlattal, legjobb referenciákkal, 6 millió lej tőkével, ugyanannyi értékű ingattal, teljes lakatos-gépjavitó- és szerelőszerszám-felszereléssel, szerszámgépekkel, transzmissziókkal és különböző vasanyagokkal rendelkezem. Kizárólag komoly ajánlatokat „Műszaki vállalat” jellegre a kiadóba kérek. —350

„TERNÓ” mindent megvásárol. Győződjön meg. Postakert-utca 3, üzlethelyiség. —141

OLCSÓN szállítunk bármít vidékről is. Dacia, Széchenyi-tér 20. 9095

ELVESZETT Járó Károly névre szóló egyetemi leckeönyv. Érvénytelennek nyilvánított. —395

A KATONA-sütőde újból megkezdte a kenyérsütést reggel 7, 10 és 12 órakor naponként. —393

VIZSLA, ír szetter, vörösbarna, szuka elveszett. Megtaláló vagy nyomravezető magas jutalomban részesül. Cim: Csokonai-utca 1, II. kerület. —361

ELVESZETT Polcz Alaine Ibolyának a kolozsvári református leánygimnázium által kiadott 28—1942. számú érettségi bizonyítványa. Semmis. —405

HAZASSÁG céljából megismerkednék komoly férfivel, 34 éves egyedülálló hadiöveg vagyok, megértő élettársra vágyom. Leveleket „Élettárs” jellegre. —425

ELVESZETT az 1050. számú Zsidó Népközösség által kiállított, Róth Dávid névre szóló igazolvány. Az igazolvány semmis. —435

VÁLYI Ilona tanítónő névre szóló okmányok elveszték Enyed és Székelykocsárd utvonalon. Nevezett okmányok bárki kezében legyenek, semmisnek nyilvánítottak. —408

ÜZLETBERENDEZÉS iparral együtt átadó. Érdeklődni Dézsma-utca 13. —416

ELVESZETT egy pénztárca Diószeghy István névre szóló iratokkal együtt. Megtaláló az iratokat a károsult lakásán szolgáltatassa be. —394

FIGYELEM! Ocskakereskedésemet áthelyeztem Kossuth Lajos-utca 27 alá. Eladók háló, fűháló, ágyak, szekrények, asztalok, székek, garnitúrák, sezlonok, sodronyok stb. olcsón. Muresannál. —350

Cement, gipsz, oltott és oltatlan mész kapható Galamb-utca 10 alatt.

Iparvágánnyal és hidmérleggel
 rendelkező tüzelőanyagraktár-telepet keresek állomás környékén.
 Telefonszám: 240.

50,000.000 lejt
 és 18.000 különböző összegű nyemreményt huznak ki az osztálysorsjáték
5-ik osztályában.
 Most próbálja meg a szerencsését.
 Vegyen TITÁN-nál, Szabadság-tér 32. sz.

Malomkövek,
 darálókövek készen és rendelésre, hámozóköpeny öntése. Csapágy-lém, szijak, szikenőcsék.
GOMBÁR JÓZSEF
 Arad, Mihai Viteazu-tér 16.

Autóbusz indul minden reggel 7 órakor
Kolozsvár—Torda—Enyed—Gyulafehérvár
 Indulás a főpostai háttamögötti autóbuszállomásról. — Jegyelővétel.